

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 209.
Archiwum Baworowskich

206. Listy A. Męcińskiej do Lisowskiej 1775-1782, K. 6.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

206

10

Львівська бібліотека ім. С. П. Руданського
Відділ рукописів
№ Баб 206/п3

Меншіцтво Я.
(Месійство Я.)

Листи до [Ліробескої]

1775, 1776, 1782

[Перелічки]

3 л., 6 арк.

М. пол., каб.

Wielmożna Młcia Kłodzka
Dobrodziła

Łody mnie, piewszka od WWM P Dobrodziła Kowe
spędzcia omylita, pwez niepunktualność po
city, mam ukontztowanie eodebvania powtor
ney zahtorg nayniesz wywarom podrytkowanie
tudnie sz yza oswiadczoneg affekta dla wrukow
moich, ktouych Ja zawsz widi siwoctwie Bo
ga moiego opiel. oddaiz,
Cosz tycey wywaronego Intewesu wztetny cyru
explikaciq, zeto nie est Summa zaciagniona
ale wstuzica od naznaczonego posagu SP
Cove. moicy, JP Imli Pan Kasztelanic kto
wema niech Bog nie pamigta yodpusci, gdy
brakowat etotq liczoneg iak zapwelenice, niema
ige wospekta na Oycu, tych brac' niechciat choc'

In Castro Premisliensi.
Feria Tertia post Decem Misericordiae p^a Die Hillada
mensis Maij A.D. 1756.
Ad personalem oblationem Sⁿⁱ Raphaelis Liowati Thesaurarij Premisliensis
Hascce Literas Officium Cartense Premisliense suscepit et
Actis suis fiducere mandavit.

wobecach iego byta poryczona Summa 2100000
wicz ouie dla polepszenia porycia Kochaney
Cavki, za aschuwowat do oddania ouz, ael
niepweysetq dotego, Czesciq ze niebytg po
prawy wporyciu, Czesciq dla oddalenia sig
za granice, Ja bzdqc dozycotniq Paniq, nie
podlegam wyptacania posagu, yle ze moij
wnukowie, natym szkodowac nie bzdqc, gdy
im gotowizna nadalszy czas zostanie ap^{ry}
mniejszyey expensie wmtodym ich wielku
powinny by miec zpozostaley fortuny, za
spokoienie. Interejsow, oddaig sig przyiazni
Kochaney do buochiki bzdqc zwaspektem
1710 Kwinty 1745 WWM D Szeryvel Zyerling
w wiledaniu Siostrq y naynieszq Stugq
Atkeiriska

14

J. D. M. C. Pami Mziński
Kasztelanowy Szadecki

14

Wielmożna Młcia Kochana Bobrodziq,

20 XI 76

3

bowody stateczney przyiazni w Wm Pani Bobrodziki
nie tylko ze mnie podiggaiq do wzajemnosci, ale y dowy
wazenia naynyszego podiggowania, zatastawiq iey ko
wspogdzic, y wiadomienie opowodzeniu yzdowiu
dobrym kochanych wnukow moich, niech im Bog doda
iz Tash swoich, do dalszey doskonatosci, przymitosci y
boiazni iego, y doskonatyrh sentymentow Wm Pani
Bobrodziki edukacia ich wyrazona Bawdzq mi sig podoba
y przytabym iescz nadal tey sig trzymac, gdyz w kon
wikcie nie moglibym miec rowney, przytewarznieyseych
roznych odmianach, ukadetow cale niey czq, gdy Bog
zdawryt Guwernora, tak piyknych talentow, y francuza
w konwikcie nieznaletq by sig nic lepszego, w starszych
latach dopolova bzdnie czas, day Bore niewewszystkim
naszeladowac go, y fortunkami ymy tu mamy dosyc obwo
tow, mata nadzieia utrzymania ich, bo y Panowie y podda
ni znacznie ubozicq, niech wszystkie Boga chwali, od
daig sig nieustajiczy Tascie, oraz y wnukow moich, bzdgc

zwinnym uszanowaniem, przywieszonym sercem
nazawsz

W Wm. Pani Dobrodzi

29 29 listy 1746

Serwce. Kiedraiqc q nayne/seq

w wieluniz

Stuzg Adzciniska

W nekow moide Boga opiecu. oddaiz

metrykiz posytam,

144

Od M. P. M. M. M.
Kantelany Sandecki

Wielmożna Młcia Kobrana

Tobrodziki

27. IV 1712

5

Listowna omnie panie w WmPani Tobrodziki
ktową ninieyszą odebrałam po czę, tylę mnie ukontę
towata, ile dawniey przystana mi z dołu moim daw
winika kowespedzia dey stala mi się przyczynna zna
cznego zmartwieńia, gdy mnie natorzenia pwa
wa z sobę wtamte strony wyciągasz, Imieniem
wnukow moich, jeżeli od s P mza mego jest
iaktowy dany skrypt oycu ich, o ktovym dotąd nie
niechiatam, vorumiem se wporod mogt mi bydi
komunikowanymi niezdi by doprawności przy
szę, az takowych miar uznatabym sprawiedliwa se
vzeery, dzis uzalona zostaię iz z temi ktovym przy
wvdrozong miłość dzieę dobrze czynic zandiqtku
mi od Boga uchielonego, wprawong przymuszona
zostaię zachodric kwoki godzaktucenia bronie się
ile wtym wieku w ktovym spodniewatam się spokoj
ności uzywać, przynajmnie odswoich,
oswiadczenia sczevey przydygności w WmPani To
brodziki, ku wnukom moim, mitym przyimuię
seccem, vownie im wyptacac się jest moim egda

niem y odalszą kontynuacją, y odalszą kłopotoney
dopraszam się, los nie szczęśliwy ych woznych przypa
dkow z dopustu Boskiego, osobliwie zniszczenie przez
poraz ogniowy całego Miasta na mnie spadły ych,
czyń bez skuteczną pragnienie moię w tym cza
sę czynienia dobrze wnuhom moim, y do ich ma
iżności przytozenia się, Affekt iednak moię, y stu
szną kwi Ich domnie prawę niedopusci mi kłopot
dy im uczynić, to scyż upewnienie wyrażaie
ię, oddawszy się przyiazni piszę się z powinnym
uznanowaniem W W m dani bobrodki
1224 Kwietę 1782 Seryre Kochaiecy Siostrę
w wielaniu y najnijszą Stugę Aclęcińska

242

Do Me Pani M^z uński
kaszanowy Sandecki

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.